

إقليم كوردستان - العراق
مجلس الوزراء
وزارة الصحة
مديرية الشؤون القانونية



Kurdistan Region-Iraq
Council of Ministers
Ministry of Health

هەرێمی کوردستان - عێراق
ئەنجومەنی وزیران
وەزارەتی تەندروستی
بەریوەبەرایەتی کاروباری یاسایی

No:

Date : /٢٠١٤

ژمارە : ٥٥٣٢

ریکووت :

بۆ/بەریوەبەرایەتییە گشتییە تەندروستییە کانی هەولێر و سلیمانی و دھۆک و کەرمیان و راپەرین
ب/گشتاندان

هاوبیچ وینەیەك لە نووسراوی ئەنجومەنی شوورای هەرێم / سکرتاریەتی ئەنجومەن ژمارە ٢٠١٣/٨ لە ٢٠١٣/٢/٢٠ لەگەل
هاوبیچەکەی بۇتان ڕوانە دەکەین بە مەبەستی پەیپەوکردن و جىيە جىيەرىدى ... لەگەل بىزدا ...

د. ریکووت حەمەوشید كريم
وزيرى تەندروستى

٢٠١٣/٢/٣



- نووسینگى تاييەت/هاوبیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- ب. گشتى كاروبارى كارگىرى و دارايى /هاوبیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- ب. گشتى كاروبارى تەندروستى / ھاوپیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- ب. گشتى پلاندانان / ھاوپیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- بەریوەبەرایەتییە تەندروستییە کانی كۆيى شارەزوور / ھاوپیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- بەریوەبەرایەتییە تەندروستییە کانی كۆيى پەزىشکى / ھاوپیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- بەریوەبەرایەتییە تەندروستییە کانی دەرمان و ئامىر و كەلوبەلى پەزىشکى / ھاوپیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- ب. گرتىيەستە گشتىيەكان / ھاوپیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- بەریوەبەرایەتییە تەندروستییە کان / ھاوپیچ وینەیەك لە نووسراوی سەردودە لەگەل ھاوپیچەكەي / بۆ ھەمان مەبەستى سەردودە /لەگەل بىزدا .
- دوسييە ٧ / خولو .



No: 8/2013

Date: 20 / 2 / 2013

ژمارە: ٢٠١٣/٨

ریکووت: / رمضان / ٢٧١٢ ی کوردى

بۆ/ وەزارەتی تەندروستی - بەریوە بە رایەتی کاروباری یاسایی

ب/ ناردەنی ڕادەربریین

نووسراوتان ژمارە (١٣٨٩) لە ٢٠١٣/١/٢٧ ، ... تاد.

بە ھاوپیچ لەگەل نوسراوماندا، وینەیەك لە دەقى ڕادەربریینی دەستەی گشتی ئەنجومەنەکەمان ، بە ھەر دوو زمانی کوردى و عمرەبى ، لە سەر ثەو با بهتەی کە لە نوسراوی ئامازە پیئکراوی سەرەوەتاندا ھاتبوو، دەنیزىن بۆتان، بە فەرمۇون بە وەرگرتنى .

لەگەل پىزدا ...

دادەر

شوان مەنی الدین حلى
سەرۆکى ئەنجومەنی شوورای هەرێم

وینەیەك بۆ:

خلاو

التاريخ : ٢٠١٣ / ٢ / ١٢

العدد : ٢٠١٣ / ٨

الرأي

إنعقدت الهيئة العامة لمجلس شوري إقليم كوردستان بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٢ برئاسة القاضي شوان محي الدين على وعضوية نائب الرئيس القاضي د. سردار ياسين حمد أمين و السادة المستشارين كل من أ.د. محمد سليمان محمد وأ.د. مازن ليلو راضي و سالم طه مردان و سامي كمال سعيد و سرتيب إبراهيم علي و سنوبير محمد رشيد و المستشارين المساعدين هـورـهـزـ غـازـيـ صـدـيقـ وـ محمدـ كـرـيمـ عـبـدـالـلـهـ، وـ بـعـدـ الـمنـاقـشـةـ أـصـدـرـتـ الـهـيـةـ الرـأـيـ

الأتي:

ـ الجهة طالبة الرأي : وزارة الصحة لإقليم كوردستان - العراق

طلب وزارة الصحة لإقليم كوردستان بكتابها المرقم (١٣٨٩) في ٢٠١٣/١/٢٧، الرأي من مجلس شوري إقليم كوردستان، بخصوص الموظفين العاملين في مؤسسات التابعة لها والذين يتلقون التعليم في الجامعات والمعاهد في الإقليم في نفس الوقت، ويدون أن يحصلوا على الإجازة الدراسية من الوزارة، مستغلين مساعدة رؤساء الدوائر الصحية لهم في أوقات الدوام من خلال تكليفهم بالدوام في الفترة المسائية (الخفارة)، ودون أن يصدر أي أمر إداري بذلك.

حيث أن المادة الخمسون الفقرة (٢) من قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ المعدل، تنص على (للوزير المختص منح الموظف الذي أكمل ستين في الخدمة وظيفية فعلية إجازة دراسية داخل القطر براتب تام...). ومن ثم فقد رسم القانون طريقاً لمارسة الموظف حقه في الإجازة الدراسية ولا يجوز له أو رئيسه ان يسلكا طريقةً آخر يتنافي مع واجب إداء العمل المنصوص عليه في قانون انضباط موظفي الدولة والقطاع العام رقم (١٤) لسنة ١٩٩١، لتعارض ذلك مع مقتضيات المصلحة العامة.

عليه ولما تقدم من الأسباب يرى المجلس: لا يجوز منح الموظف إجازة للتفرغ بأي مسماً كان من العمل في أوقاته الرسمية وتکلیفهم بهام اخـرىـ، إلاـ فيـ حـالـةـ الإـجازـةـ الرـسـمـيـةـ المنـصـوصـ عـلـيـهـ قـانـونـاـ وـمـقـتـضـيـاتـ المـصـلـحةـ العامةـ وـبـأـمـرـ إـادـارـيـ. وـ صـدـرـ الرـأـيـ بـالـاتـفاـقـ فيـ ٢٠١٣/٢/١٢ـ.

الرئيس

القاضي / شوان محي الدين علي

پیکەوت : ٢٠١٣ / ٢ / ١٢

ژمارە : ٢٠١٣ / ٨

پادهربین

دەستەی گشتی لە ئەنجومەنی شوورای هەرێمی کوردستان، بە سەرۆکایتی دابوهر شوان مھی الدین علی و ئەندامیتی جیتگری سەرۆک دابوهر د. سردار یاسین حەمامین و هەر يەك لە پاویزکارانی بەریز ۱.د. محمد سليمان محمد و ۱.د. مازن لیلو راضی و سالم طە مردان و سامی کمال سعید و سرتیب ابراهیم علی و سنوبەر محمد رشید و، پاویزکارانی ياریدەدەر، هەورەز غازی صدیق و محمد کریم عبدالله، کۆبونەوەنی خۆی ئەنجامدا لە پیکەوتی ٢٠١٣/٢/١٢، وە دوای گفتوگو، دەستەکە بۆچوونی خۆی بەم شیوه یەی خوارەوە دەربپی: -

- لایەنی داواکاری پادهربین / وەزارەتی تەندروستی هەرێمی کوردستان

وەزارەتی تەندروستی هەرێمی کوردستان بە نوسراویان ژمارە (١٣٨٩) لە ٢٠١٣/١/٢٧، داوای پادهربین لە ئەنجومەنی شوورای هەرێمی کوردستان دەکات، دەربارەی شو فەرمانبەرانەی لە دامودەزگاکانی وەزارەتكەمیان کاردەکەن و، لە هەمان کاتدا(کاتی دەوام) دریژە بە خویندن دەدەن لە زانکۆ و پەیمانگاکانی هەرێم ، بەبى شوھى مۆلەتى خویندىيان لە وەزارەت پىئىرىيەت، تەنبا لەلاين سەرۆکى فەرمانگە تەندروستىيەكان لە کاتى دەوامدا يارمەتى دەدرىئىن، لە پىتگای كارېتىكىرىنىان لە کاتى شەدوا(ئىشىكىرى)، بەبى شوھى هېنج فەرمانىتىكى كارگىتىپى دەربارەی ئەمە دەرچوویت.

لە ماددهى (٥٠) بىرگەي (٢) ياساي پاژەي شارستانى ژمارە (٢٤) سالى ١٩٦٠، هەمواركرادا، هاتووه (للوزير المختص منح الموظف الذي اكمل سنتين في الخدمة وظيفية فعلية اجازة دراسية داخل القطر براتب تام...).

بەمەش ياسا ئەو پیوشۇتنانى دىيارىكىدۇدۇ، بۆ ئەھەي فەرمانبەر، داواي ماھى مۆلەتى خویندن بکات، وە بۆ ئەو سەرۆکە كەنیيە پىتگایك بىگرنەبەر، كە لەگەلن ئەرك و شیوهى كاركىرىنى ھاتوو لە ياساي بەرزا فەتكەنەي فەرمانبەرانى دەولەت و كەرتى گشتى گشتى ژمارە (١٤) سالى ١٩٩١ دا، نارپىك

سەرۆك

ریکھوت : ٢٠١٣ / ٢ / ١٢

رُّزمه: ٢٠١٣ / ٨ / ٢٠١٣

و نەگونجاو بیت، چونکە ئەمە دژ بە پیویستییە کانی بەرژەوەندی گشتییە.

لەبەر ئەو ھۆکارانەی کە پیشکەشکرا لەن جومنەن وایدەبینیت: ناکریت مۆلەتی خۆتمەخانکردن، بدریت بە فەرمانبەر، ، بە هەر ناویک، لە کاتی دەوامی فەرمی و، سپاردنی کاری تر پیشان، بەلام دەکریت تەنها لە باری مۆلەتی فەرمی ھاتوو لە یاساداو، لە پیتناو بەرژەوەندی گشتی و، بە فەرمانی کارگیپەری مۆلەتیان پیبدریت. وە پادەربپینە کە بە تیکرای دەنگ دەرچوو لە ٢٠١٣ / ٢ / ١٢ .


سەرووک

دادوهر / شوان محى الدين على